

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.
3 óra 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Deák Ferencz-u. 13. sz.,
hová minden levelezés
és egyéb küldemény
czimzendő.
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: **Dr. Schwarz Miksa.**Felelős szerkesztő: **Schaberl József.**

Az önálló vámterület.

Kolozsvár, július 4.

Tegnap e helyen ily czimen egy cikk jelent meg, mely teljesen olyan sablonos, mint a legtöbb ily tárgy közlemény. Ideje már, hogy végre szembenézzünk az önálló vámterület eldorádójával.

Hazánkban a legolcsóbb és legkönnyebben elérhető babér az, ha az önálló vámterületért emelünk szót.

Evvel a jelszóval indul mindenki a politikai élet arenájába, tudva azt, hogy soha sehol sem beszéltek oly sokat és mondtak oly keveset, mint nálunk e kérdéstről.

A kisiparos osztály kritika nélkül lelkesedik az önálló vámterületért, azt gondolva, hogy ennek behozatala egyszerre jó módúvá fogja tenni nyomorgó kisiparosainkat.

Általános a hiedelem, hogy csak fel kell állítani a nemzetiszínű vámsorompókat és egyszerre boldogság hazája lesz országunk.

Hiszen vezércikkében, lendületes versekben és szép dalokban várjuk már az ipari védvámokat, hogy végre urrá lehessen a magyar és gazdag a szegény szabó, szücs, kályhás, fazekas stb.

Ha érdekeink megóvása tényleg frázisoktól függne, az önálló vámterület állapota feltétlenül boldoggá tenne minket, anynyi üres és semmitmondó frázist hallottunk már e tárgyról.

Ilyen frázishalmaznak tekintem a tegnapi cikket is.

Evvel szemben határozott meggyőződés az, hogy a vámterület önállósága vagy közössége iparunk fejlesztése tekintetében meglehetősen másodrangú fontossággal bír, és ez a kérdés eldöntése iparunk fejlesztését vajmi kevéssel mozdítaná elő.

Nem az önálló vámterület fogja iparunkat nagygyá tenni, a mint iparunk fejlesztését sem gátolhatja a vámterület közössége.

Más gazdasági, politikai, társadalmi és kulturális tényezők működése tette hazánkat iparban szegénynek és csak ezen tényezők más irányban való működése teremthet nagy, nemzeti ipart.

Sőt odáig megyek, hogy még előnynek tekintem ipari szempontból a közös vámterületet, mint a mely az iparcikknek nagyobb piacot biztosít és a versenyképességet jobban fejleszti.

Meg kell szüntetni azon okokat, a melyek iparunkat az osztrák iparral szemben kedvezőtlenebb helyzetbe hozzák és egyszerre mi lehetünk iparilag az erősebb fél.

Egyenlő ipari feltételek mellett a nyerstermékekben dúsabb és gazdagabb Magyarország feltétlenül győztes marad az ipari versenyben Ausztria fölött.

Hogy melyek az ipari helyzetünkre befolyó tényezők, ipari hátramaradásunk okai és az ipari fellendülés feltételei, arról néhány nap múlva e lap hasábjain közlendő cikk-sorozatomban fogok röviden megemlékezni.

— rz.

A talmi ör-gróf.

Kolozsvár, július 3.

Szepesi Antal tyukszemvágó volt egyik helyi fürdőben. A napokban a „B. H.” apróhirdetése között azt olvasta, hogy valami előkelő nemesi család adoptálni hajlandó valakit, ha az illető bizonyos summát fizet.

Szepesit, aki családos ember, megszedítette a fényes kilátás és attól fogva örökké adoptáláson járt az esze. Levélben megismerkedett valami Francosco Carisoiolo di Brienza nevű olasz herceggel, aki potom 80.000 korona fejében hajlandó lett volna őseinek czimét a tyukszemvágó művészre. Szepesi önkívült lett e pillanattól kezdve nagyhóbortjai miatt.

De hogyan teremtsen elő a pénzt?

Kiiratta valamenynyi magyar és 1—2 külföldi lapba, hogy egy rendkívül előkelő, ősnemes családból származó ur vagyonos feleséget keres, korra és egyéb külsőségekre való tekintet nélkül. Hirdetésének megjelenésével egyidejűleg aztán lakását is Budapestre helyezte át.

A jelentkezők előtt persze már „Sabino örgrófjának”, stb. adta ki magát. Lépre azonban soká nem mert senki.

Végre mégis akadt egy dús-gazdag özvegy, csak hogy mielőtt teljesen valóra válhatott volna a „Sabinoi örgróf” terve, a rendőség hurkot vetett rá.

Tegnap adták ennek híret Budapestről. Most Kolozsvárra fogják szállítani, ahol többszörös csalási kísérlet és csalás czimén áll törvényt, mert a furfangos tyukszemvágó titkárokat is szerződtetett „külföldi birtokaira”.

A földarabolt ékszerész.

Rablógyilkos asszony.

Fővárosi munkatársunktól.

Kolozsvár, július 4.

A budapesti rablógyilkosságra vonatkozólag ma újabb részleteket küldött fővárosi munkatársunk. Az évtizedeken át páratlanul álló büntény újabb szálai épp oly rettenetesek borzalmaságukban, mint annak a természetnek lelki elvadultsága, aki megfelejtkezett rendeltetéséről s ehelyett állatias tettet követ el.

A párisi bulevár regénybe illő eset újabb részleteit ezekben adjuk olvasóinknak:

A biztos nyom.

Az ékszerész meggyilkoltatásának híre villámgyorsan terjedt szét a fővárosban. Így eljutott az aradi-utca 60. számú házba is, ahol Petroné lakot.

A házmester cselédje a gyilkosságot követő nap reggelén korán nyitott kaput s ekkor vérnyomokat látott végig a ház aszfaltfolyosóján, melyet fölmosott.

Később, mikor a gyilkosság hírért meghallották, gyanut keltek úgy benne, mint gazdájában a reggeli vérnyomok s a házmester felesége azonnal *gyanuba vette Petró Gyálánét*, kit a kérdéses nap estjén egy kis gyermekocsit tolvá maga előtt látott kimenni a kapun.

Telefonhoz sietett tehát s bemondta a rendőrfőkapitányságnak észleleteit.

Jelentésével egyidejűleg fölkereste a főkapitányságot Hegyi József bérkocsis felesége is, aki szintén ugyanazon telken lakott. Az asszony két kis leányt is ve-

zetett kezén, kik igen érdekes vallomásokot tettek.

Az egyik leány, Juliska, elmondotta, hogy aznap este nyolcz órakor ő is találkozott Petronéval. Ő is megkérdezte:

— Petró néni, mit visz?

Az asszony azt felelte:

— Üvegeket, fiacskám.

A kis leány nem elégedett meg ezzel a felelettel, hanem tovább faggatózott:

— Minek az üveket piros czihával letakarni?

Petróné így válaszolt:

— Mert nem akarom, hogy lássák. Röstelném.

Új dolgokat mondott Juliska huga, a kis Margit. Elbeszélte, hogy tegnap délelőtt 9 órakor pusztán kíváncsiságból felállott egy zsámolyra s úgy nézett be Petróék lakásába. A függönyök mindenütt le voltak eresztve, csak egy ablaknál volt körülbelül egy arasznyi rés, amelyet nem takart el a függöny. Azt látta hogy *Petróné a díványra gyűrt egy férfit, azt ott fojtogatta*. Az emberen fekete ruha volt. Látta a kis leány, hogy az *illető ember, aki a dívánor alul feküdt, rángatta Petroné haját*. A házbéliek megkérdezték a gyermeket:

— Nem Petró volt ott a díványon?

— Nem. Én ismerem őt. Egy öreg bácsi feküdt a díványon!

A vallatás.

Ezeknek alapján aztán fölkeresték Petroné lakását. Amint a rendőrök betoppantak az asszony ijedten összeresztett. Petroné a rendőrfogalmazó kérdéseire eleintén bátran és határozottan felelt, s kereken tagadta a tett elkövetését. Időközben azonban a detektívek megszeresték Erdei fényképét s azt a jelenlevő két kis gyermek-tanúnak fölmutatták:

— *Ezt a bácsit tegnap láttuk a Petró néninél.*

Az asszony még tovább tagadott, amire Eperjessy fogalmazó elrendelte, hogy a főkapitányságtól hozzák el az ott bűnjelként fekvő vörös abroszt, hogy azt a lakásban található többi fehérneművel összehasonlíthassák.

Rövid idő múlva előkerült ez is. Eperjessy most már felmutatta Petronénak az abroszt, hogy a magáénak ismeri-e. Az asszony elhalványodott, ötlőhatolt, majd pedig kijentette, hogy *az abrosz tényleg az övé*. Ezen az alapon folytatta most már Eperjessy a kihallgatást az asszony lakásában. Az asszony erre hamarosan megtört és így szólott:

— Látom már, nem tagadha-

m tovább a dolgot, elmondom hát úgy, ahogy volt. Tartoztam Erdeinek 24 forinttal. Mikor szombaton eljött hozzám az esedékes részletért, nem tudtam fizetni s azt mondtam neki, hogy kedden jöjjön el ismét hozzám. Az öreg Erdei el is jött, de csak megint nem tudtam neki fizetni. Ezért Erdei dühös volt és szidni kezdett. Erre én dühös lettem, verekedés támadt köztünk. *Erre posonvágott engem, amire én torkon ragadtam, az ágyának löktem, rá borítottam egy takarót, a szájába egy kendőt gyömöszöltem s úgy megfojtottam.* Csak ekkor láttam, hogy mit követtem el, de már segíteni nem lehetett, félttem is, hogyha hazajön az uram, az megöl s ezért mindent elkövettem, hogy a gyilkosság nyomait eltávolítsam. Magam vittem a holttestet a másik kis szobába s ott elrejtettem saját ágyamban. Egész nap ott is volt a holttest, de mert estefelé már kezdett büzlenni, elhatároztam, hogy valami módon kiviszem a lakásomból a holttestemet. Az uram nagykésével kettévágtam először Erdei derekát, két karját, majd két lábát és így darabokra vagdalva a gyermek-kocsiba tettem és kivittem a lakásomból. A kapuban kérdezték szomszédaim, hogy mit viszek. Azt feleltem: *Dunsztos üvegeket!*

A kocsit szerencsésen kivittem a házból és a Sziv-utczán, Ferdinánd-hidon, Külső Váczi-uton át kitoltam a Sziget-utczába, ahol tudtam, hogy üres telek van. Itt felfordítottam a kocsit s visszamentem haza, ahol a lakásomban felsikáltam a padlót, hogy a vérfoltokat eltávolítsam.

Petróné rabolt is!

A gyilkos asszonyt kihallgatás előtt megmotozták és *fekete harisnyájában 775 forintot találtak készpénzben.*

Az asszony úgy állítja, hogy csak akkor támadt föl benne a rablási vágy, mikor látta, hogy áldozata nem él többé.

A férj, mint büntárs.

Kihallgatása után a férjre került a sor. Behozták őt is a rendőrkapitányságra, hol egész nyugodtan viselkedett.

Petró Gyula hetenkint 15 forintot keres, mint asztalos-segéd. Szorgalmas, jóra való munkás hírében állt. Barátai sokszor vettek nála észre ékszereket. A kérdéseikre, hogy honnan szerzi azokat, elmondta, hogy részletre veszi azokat a felesége, de mindig elzalogosítja, mert az asszony ráfizet arra a kifőzésre, amit tart. Munkástársai beszéltek, hogy az nap délelőtt jött hozzá egy ember, aki elszólította a munkától és sokáig beszélte vele az udvaron.

Ugyanez az ember eljött hoz-

zá tegnapelőtt délután 4 órakor, amikor vele együtt elmentek. Petró nem is jött többet vissza a munkába. Másnap azonban ismét eljött a rendes időben munkába, feltűnt azonban, hogy nem ment haza ebédelni, mint azt rendszeren meg szokta tenni. Azt mondtotta, hogy a felesége nem főz ebédet, mert ma tárgyalása van a járásbiróságnál.

Eddigélre tagadja bűnrészességét, de hihető, hogy ő is tudott neje szándékáról.

A vizsgálat erélyesen folyik.

Hol fürödünk?

— Reggeli levél. —

Kolozsvár, július 4.

Ilyenkor, nyár derekán, a nyárspolgárok egyedüli élvezetéből: a fürdőzésből, minden halandó kiveszi a maga részét. Mai nyomoruságos viszonyaink között könnyen megmagyarázhatjuk a fürdőzés iránt tanusított rokonszenv rugóit, hisz ez azon ártatlan időtöltés, melynek gyakorlása sem anyagi áldozatokhoz, sem adóhoz kötve nincs. Bezzeg, ha eszébe jutna a finanszminiszternek erre is atyai jóindulatulag egy szempillantást vetni, úgy megcsappanna száma a fürdőzőknek is s azok, akik most a külföldi fürdők sétányait járják itthon keresnének üdülést és akik nem engedhették meg maguknak a jelenben a szemfényvesztéses pénzpazarlást, ülnének csöndes hajlékukban s csak tikladt légű szobájukból hallgatnák a közeliükben folyó patakocskák morgását.

Amíg azonban ez az *ideális* időszak be nem következik, mindenki just tart ahhoz, hogy üdülést keressen a hűvös hűlámokban.

Igy is van ez minden falujában Magyarországnak. Minden falunak, minden városnak meg van a maga patakja, folyója. Sehol senki nem akadályozza meg a lakókat abbéli örömeikben, hogy többé-kevésbé jól „öltözködjék” föl; ne keressék a vizet. Falun megjárja *ádám-kosztümben*, városban ellenben az álszenteskedők már *uszódákat* állítottak föl a szegényebbeknek pedig *népfürdők* állanak rendelkezésükre, vagy a várost érintő folyó-víz egy kilelőlt részében fürödhetnek.

Csak Kolozsvár maradt hátul e téren is. Senki nem gondolt arra, hogy meg kellene könnyíteni a nép fürdőzését, ha másként nem, hát népfürdők föllállításával. A sajto hiába hangoztatja ennek szükségét. Ott fent nem hallgat senki reánk, mivelhogy az *ők* fejük nem a polgároké, az *ők* kínjuk megint csak nem a polgároké.

Ehelyett azonban torlaszokat

állítanak föl, végig a Szamos medrén, hogy: *„Itt”, szigorú büntetés terhe mellett tilos a fürdés!* — Ha most a szegény polgár, akinek alig jut betevő falatra, nemhogy a természetadta elemért is fizethessen, a nyári nap hevéből a mederhez menekül, ha csak nem akarja kitenni magát az ott poroszkáló rendőrök durvaságának, kénytelen visszasietni hajlékába.

Bizony nem jól van ez így méltóságos uraimék. Ha Önök fürdőkbe utaznak meg kell adják a szegényeknek is a fürdés lehetőségét.

Tiltsák el ugyan nappal a nyílt helyen való fürdözést, de ha már nincs pénzünk egy pár hitvány korona áru népfürdő föllállításához, *estére* távolítsuk el a part mentéről a táblákat és a hivatalos imposztorokat. Ne zárjuk el szegény embertársainkat sem attól az élvezettől, amit a fürdőzés nyújt.

Igy van ez helyén!

Megátkozott örökség.

Kolozsvár, július 2.

A kakasvárosban, ahol még a kánikula sem képes gátat emelni a vakmerően szárnyaló fantáziának, megint szenzáció-ról suttognak, melyet teljes egészében itt adunk:

A múlt év őszén elhalt idsb. András Sándor, aki halála előtt pár héttel költözött Kolozsvárra Turóc-megyéből. A hagyatékát, mivel kiskoru örökös is maradt, az árvaszék vette gondozásba és a tárgyalások befejezése után a két nagykoru örökösnek András Péter és András Gábor nagy-enyedi lakosoknak az őket megillető részt kiutalták.

A két testvér a múlt pénteken vette föl az örökséget 4000—4000 koronát, azután kocsira ültek és hajtottak hazafelé.

Utközben egy koresmába tértek be, ott a lovakat megetették s azalatt ők maguk is egy kevés pálinkát és egy kis enivalót fogyasztottak el és azután tovább mentek. A koresmában több ismerősükkel találkozott, kiknek elmondták utjuk czélját.

Délután három óra tájban indultak el a koresmából és öt-kor otthon kellett volna lenniök de nem tértek haza. Családjaik másnap reggel keresésükre indultak és megis találták őket egy mezei kutban.

A kutból kihuzott holttesteken súlyos ütések nyomai látszóttak. Mindkettőnek a feje be volt verve és ugylátszik, előbb agyonütötték őket s csak azután dobták a kutba.

Az árvaszéktől fölvert pénz mind a kettőtől hiányzott, ezenkívül a koci is, a lovak is hiányzottak, amit *Murányi Antal*

mező-szilvási gazdálkodótól kölcsönöztek ki a testvérek.

A szenzációs gyilkosság hírére a két testvérnek hozzátartozói hozták meg Kolozsvárra s azonnal megindultak a találgatások, hogy ki gyilkolta le a két András sarjat?!

Vannak, akik azt állítják, hogy a hagyományozó átkot kötött a pénzéhez, hogy senki ne használhassa azt. A családtagok ismerve az elhaltnak fősvénységét szentül hisznek e verzióban s a kiskoru örökös részére egyetlen fillért sem fordítanak a hagyatékából.

A rejtélyes bűnügyben a nagy-enyedi rendőrség nyomoz.

Meghíusult betörés.

— A rejtelmek országából.

Kolozsvár, jul. 4.

Nem lenne méltó Kolozsvár hírnevéhez a rendőrségi krónika, ha nem vezetné nyilván egyik rovatában jázokat a gaztetteket, melyeknek hőseit a mi rendőrtalentumunk mindig a névtelenség, az ismeretlenség gyanus homályában veszti el. Alig mulik el nap, hogy meg ne rémitse polgárainkat egy-egy titokzatos gaztett s bár hírhedté vált templomrablóink még a rejtelmek ismeretlen világában tervezik jövőben megoldandó tárgysorozatukat, a belvános kellős közepe a templomfosztogatásokra mozgósított rendőrség erélyének dacára is nem ment attól, hogy színhelyet nyujtson a legelképzelhetőbb gazságoknak.

Tegnap éjjel történt, hogy a kőfalsori szappany-utczában ezideig ismeretlen tettesek két helyre is be akartak törni s talán a *gyilkosságtól* sem riadtak volna vissza, ha ideje korán észre nem veszik szándékukat és meg nem zavarják őket működésükben.

A Wesselényi Miklós-utról, benyiló kőfalsori szappany-utczának sarok épülete volt az egyik hely ahol megakarták kísérelni a betörést. Az emeleten lakó P. J.-né, ki miadig nyitott ablakok mellett szokott aludni, azonban figyelmessé lett a ház előtt beszélgető két ismeretlen alakra s épp akkor kiáltott rájuk, midőn a betörés mikénti módjáról beszélgettek maguk között.

A két gazember erre kerekelt oldott s a sötét utcában elrejtőzködtek. Mikor meggyőződtek arról, hogy senki nincs a közelben, megközelítették a szomszédos könyök-utca 2. számú telket s *az egyik utcára nyíló ablakot fessegetni kezdték.*

Kísérletükkel kudarczott valottak, mert a szoba lakója Cs. Miklós tanárjelölt felébredt és

Hatóságilag engedélyezett nagy
!! VÉGELADÁS !!

Réti Sándor-féle

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

férfi-ruha és posztó-üzlet

• teljesen feloszlik. •

30, 40, 50%-al leltári áron alól

eladatnak:

Férfi öltönyök — — 4 frttól kezdve
Fiu öltönyök — — — 2 frttól kezdve

Gyermek öltönyök — — 70 krtól kezdve
Férfi nadrág — — — 80 krtól kezdve
Szövetek — — — 65 krtól kezdve
Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól
Posztó kalapok — — — 50 krtól.

A teljes üzleti berendezés eladó.

Üzlethelyiség kiadó. 137

elszántan az utczára sietett ki. Az egyik gazember épp akkor emelte le az ablakszárnyakat. Midőn megpillantotta Cs. Miklóst, *hirtelen revolvert szegzet feléje*, de mielőtt használhatta volna azt, Cs. visszaugrott a telekre. Ezalatt egéruat nyert a betörő s mikor a házbeliek rendőrök után szaladtak, már nyoma sem volt a gazembernek.

A nyomozat — nagyon természetesen — „folyik” épp oly buzgalommal, mint miként e változatos krónikája a rejtelmek országának.

Botrány a sétatéren.

— Megbotozott lovag. —

Kolozsvár, július 4.

Egy gyarló embertársunk megunta napjainak örök egyhangúságban való menetét s valami izgató foglalkozás után vágyott. Töprengései közepette szövettégesül szegődött Cupidó s ennek tanácsára abban állapotott meg, hogy szép asszonyoknak levelet firkál és találkát kér tőlük.

Elhatározásához hiven posztára állott a Jókai-utczában s az első fehérszemélyt M. J.-né ki szemelte magának. Azután megkezdte a levelek irogatását. Mindjárt az elsőben tulajradó szerelméről beszélt a szép asszonynak. Elmondta, hogy boldogtalan, mennyire imádja, mi mindent meg nem tenné a kedvéért, végül arra kérte föl, hogy másnap délelőtt a sétatérnek egyik elrejtett zugában találkát adjon neki. Ez a „másnap” tegnap délelőtt volt.

Az asszony eleintén tanácsalanul állott az inzulussal szemben. Később megmutatta a leveleket férjeurának, aki azt javasolta, hogy tegyen eleget az ismeretlennek s jelenjék meg a találkán.

M.-né úgy is tett. Mikor a „lovag” — kit röviden W.-nek nevezünk — észrevette M.-né a fák között, azonnal feléje sá sirozott.

De még köszönetet sem mondott e nagy kegyért, midőn a közelben rejtőzködő férj elétopant s egy husággal kegyetlenül ütlegelni kezdte a megszeppent levelezőt. Az épületes botránynak egy csendőr-százados vetett véget, aki szétválasztotta a dulakodókat.

Az ügy „érdemi részével” a járásbíróság hivatott foglalkozni.

HIREK

Kolozsvár, július 4.

— **Az adókvetés kezdete.** A holnapi nappal kezdődik utolsó felvonása annak a három évenként megújuló játéknak, melynek prológusát szinte komikus erőlködéssel cselekedte meg az állam, értjük az adókvétési javaslatokat. Holnap ül össze a pénzügyi palotában az az adókvető bizottság, melynek működésétől várjuk, hogy az adóprés alatt sok derék polgár tragikus véget ne érjen. Meglátjuk, hogy a „törvény keretén belül” van-e helye a humanizmusnak és méltányosságnak is, ami ez-

uttal nemesak nemes, hanem már az állam érdekében is okos dolog, mert kit fog szorongatni a a prés három esztendő mulva, ha most a tönk szélére juttatja a polgárokat?! Két adókvető bizottság is fog működni a finansz-palotában s hinni akarjuk, hogy működésük „elviselhető” lesz.

— **Razzia.** A tegnapi nap folyamán Szőke Bálint rendőrfelügyelő razzitát tartott a vásári közönség sorában. Ez alkalommal kilencz hely és foglalkozás nélküli egyént tett ártalmatlanná, kik nagyobbrésben kolduással terrorizáltak a járókeleket. Kihallgatásuk után illetőségi helyeikre tolonezolják a jó madarakat.

— **Szeszélyes időjárás.** Az erdélyi éghajlati viszonyoknak az a különös sajátága van, hogy minden átmenet nélkül ki vagyunk téve az időváltozásnak. Tegnapelőtt még 23° Celsiust mutatott a hőmérő 0-án fölül s tegnap este már úgy lehült a lég, hogy a nagykabátok elkerültek nyári pihenő helyükéről. Esti tizenegy óra tájban csak 2° Reamur volt a meleg, ami júliusban igazán esemény számba megy.

— **Eljegyzés.** Barabás István nyomdász eljegyezte Bíró György városi polgár kedves és szeretetreméltó leányát Rózsikát.

— **Talált rokkant könyv.** Tegnap délután egy Strachal Ferencz névre kiállított honvéd rokkant könyvet találtak. Tulajdonosa átveheti a rendőrségnél.

— **Tarka-szinpad Kolozsvárt.** Ritka társulat működött még oly nagy sikerrel városunkban, mint Fehér Dezső igazgatónak „tarka szinpada”. Ez az egytől-egyig művészi rutinnal megállított egyénekből álló társulat — melynek tagjai mind jóhírű szinpadok kötelékéhez tartoznak — már két nap óta tart előadásokat a Biasini-szálloda kerti helyiségében. Közönség tegnap is szép számmal kereste föl e helyet s nagy tetszéssel fogadta különösen *Bölonyi* Ilonka precziz énekszámait s *Szilágyi* Elemér nőimitátor jelenéseit. A társulat remek hangú bariton énekes, Pap Ferencz is sok tapsot kapott. A szálloda tulajdonosa a nagy-étteremben is készített szinpadot, hogy kedvezőtlen idő esetén ne legyünk kénytelenek nélkülözni ezt az igazán élvezetes esti szórakozást.

— **Erzsébet-mulatság.** Az anyagi és erkölcsi sikere máris biztosítva van annak a kedélyesnek ígérkező táncmulatságnak, melyet Erzsébet királyné emlékére létesülő alkotások javára rendeznek. A Major József által bemutatandó mű tánczok közül felemlítjük a rózsaballetet, melyben 33-an vesznek részt. Az angol-bur mű-tánczot 30 kisasszony és 30 ur tánczolja. A legyező tánczban 9-en vesznek részt, így 102-en fognak jelmezben mű-tánczot bemutatni. A mulatság védnökei: Hegedüs Sándor volt miniszter Kolozsvár város I-ső ker. képviselője, Dr. Apáthy István és a város szépitő egyesület elnöksége. A katona tisztikar köréből Probszt Emil tábornagy az 51. ezred tulajdonosa, Klobu-

czár Győző altábornagy honv. ker. par.Br. Salis Samaden Rudolf vezér-őrnagy. A tisztikar nagy számban fog megjelenni a mulatságon.

— **„Ki korán kel”**... Stumper Mária az Erzsébet-utczában lakik. Nem volna semmi baja, ha a házban nem laktának olyan emberek, akik 6 óra felé már kopognak s nyugalomban megzavarják. Felmondott tehát Fischer József háztulajdonosnak szabályos és illedelmes módon. A háziur azonban tudtára adta lakójának, hogy a fölmondást nem fogadja el, mert 6 órakor reggel már minden ember fenn van, tessék hát neki is 6 órakor fölkelni. Mindezt levélben adta tudtára s későbbi szavaiban azzal is vádolta Stumper Máriát, hogy neki legkevésbé van oka panaszkodni, mert egy izben szinte fölgyújtotta a házat is s akkor nem zúgolódta ellene a többi lakók. Ezt már rágalmaszának minősítette Stumper asszony s tegnap följelentést tett háziura ellen. Ebből az a tanúság, hogy ha a háziur korán kel, nem aranyra, de kriminális pörre talál.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik boldogult férjem halála alkalmából részt vettek gyászomban és részvényt nyilatkozataikkal felkeresték, továbbá férjem végtisztességén jelen voltak — ez uton is hálás köszönetemet fejezem ki.

Kolozsvárt, 1902. július 3-án.

Özv. Esztégár Kristófné, szül. Azbej-Rátz Matild.

Színház és Művészet.

Pécsi Aranka vendégszereplése. A kolozsvári Nemzeti Színház tehetséges naivája; Pécsi Aranka, kedden este vedégszerepelt a budai szinkörben nagy sikerrel. A fővárosi lapok valamennyie a legnagyobb elismeréssel emlékeznek meg róla, mintegy czáfolatául kolozsvári mellőzésének. Pécsi Aranka színházunk egyetlen tagja, ki szerepkörét a legkényesebb igényeknek is teljes megelégedése mellett töltheti be. Báj, kellem, temperamentum, formás termet, minden megvan nála, s mindennek dacára, mégis nélkülöznünk kell őt. Így aztán 14 éves leányszerepekben 30 éves asszonyok debutálnak racsosolva, pipiskálva, nyafogva... Pécsi Aranka fővárosi sikere regisztrálására álljon itt a „Neues Pester Journal”-nak felleptéről szóló beszámolója:

„Pécsi Aranka, a kolozsvári Nemzeti Színház tagja debutált ma este Krisztinaváros szinpadán. Egy rendkívül szeretetreméltó talentumot ismertünk meg benne, a ki a legszebb reményekre jogosít. A szimpatikus, fiatal művésznő a „Kis lord” czimszerepében lépett fel, melyben szinpadai képességét a legelőnyösebben bebizonyította. Szívbeli jövő naiv hang, kecses, természetes játék és buzgó temperamentum az ismertető jelei alakításának, melyet a jó hangulatba hozott közönség mindvégig lelkes tapsokkal honorált.”

Kiadó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

Nyilttér. *)

ERDÉLYI BANK

és TAKARÉKPÉNZTÁR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

ALAPTŐKE
2 millió korona.

KOLOZSVÁR, Mátvás király-tér.

Aláírási felhívás

adómentes 4^{1/2}%-kal
kamatozó
bosznia-hercegovinai
tartományi vasuti kölcsönre 1902. évből.

Az 1902. június 8-iki törvény értelmében kibocsátott 4^{1/2}%-os bosznia-hercegovinai vasuti kölcsön-kötvény 99.50 árfolyammal kerül aláírásra, — a kölcsön évenként 4^{1/2}%-kal kamatozik és 1903 évtől számítva, 60 év alatt kisorsolás által törlesztetik.

A kölcsön-kötvények, valamint azok kamatai, minden bélyeg, illeték és adó alól mentesek; községek, testületek, alapítványok, nyilvános felügyelet alatt álló intézetek, továbbá gyámoltak vagyónának és letéti pénzeknek, ugyszintén szolgálati és üzleti biztosítékoknak gyümölcsöző elhelyezésére alkalmasok.

A jelen kölcsön pontos kamatozása és visszafizetéseért Bosznia és Hercegovina tartományok összes vagyona, valamint ezen tartományok jövedelmei szavatolnak.

Fokozott törlesztés
1913. ápr. 1-ig
kizárva!

Ezen kötvényekre
előjegyzéseket
1902. július 5-ig,
eredeti feltételek
mellett, minden
költség és jutalék
számítása nélkül
elfogadunk.

Az igazgatóság.

*) E rovat alatt közölteért nem vállal felelősséget a Szerk.

APRÓ HIRDETÉSEK:

LEVELEZÉSEK.

Üsnos, szép és fiatal barna vagyok, keresek egy szintén szép és csinos házi lányt. Levelet a kiadóba kér „Szerelmes.”

Fekete szemű, fiatal, szép, magos természetű özvegy asszony, vagy leány ismeretségét keresem házasság céljából. Levelet „Magas alak” czímen a kiadóba.

KERESLET:

Ötthon végezhető írásbeli munkát vagy tanítványokat elvállal egyetemhallg. Megkereséseket „K. F. L.” alatt továbbít a kiadó.

KINÁLAT:

Olcsón eladó egy egész új Ariosa hangszer 13 drb. kottával. Fellegvári-ut 100.

9 éremmel kitüntetve. **SESZTAK JÁNOS** 9 éremmel kitüntetve.
porcellán-, majolika és üvegfestészete Kolozsvárt, Jókai-utca 2. sz. gr. Rhédey-ház,
New-York szállodával szemben.

Porcellán-festészetemben magyar, francia, angol s japáni stílusban úgy teljes készleteket, valamint egyes darabokat készítek és készletek kiegészítését elvállalom. Elvállalok mindennemű porcellán-, majolika- és üvegfestészetet, fényképek, címerek és monogramok elkészítését, valamint tűzben való ragasztásokat is.

Női kézi munkára való előrajzolás és kifestés u. m. vászonra, selyemre, bársonyra stb., műkedvelőknek mindennemű festészetben mérsékelt díj mellett oktatást adok s az általuk festett porcellán tárgyak kiégetését felvállalom. Festés alá való tárgyak a porcellán-festékek legnagyobb árválasztékban nálam minden olcsón, gyári áron kaphatók.
14—00

Üzlet átadás.

Egy jó forgalmu helyen a **Főtér közelében** dohánytőzsdével

ellátott üzlet berendezéssel, magánlakással, más vállalat miatt bérbe vagy örök áron azonnal átadó.

„Alkalmos üzlethelyiség”
czímen a kiadó továbbít.

6—*

Manás József „Zöldfa” fogadós a Hidelvén.

Bátorkodom a borfogyasztó közönséget felhívni a kitűnő minőségű és tisztán kezelt „Érmelléki” és a legfinomabb „Erdélyi” asztali boraimra.

Barátságos társas összejövetelekre a legalkalmasabb helyiség, a hol is ösmerkedési estélyeket a legszolidabban lehet eltölteni.

Megkérem a tisztelt közönséget, kegyeskedjék személyesen meggyőződni boraim jóságáról, melyek a legkitűnőbb faj-borok. Nagyobb meny-

47—

Telefon-szám 458.

nyiségben házhoz szállítva: „Érmelléki” bent kímérve 46 kr., kihordva 40 kr. „Erdélyi” 1 liter 36 kr.

A tömeges megrendelésekért kérem vevőimet vasár- és ünnepnapokra egy nappal előbb eszközölni a megrendelést.

Maradok kiváló tisztelettel a nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve

Manás József.
Zöldfa fogadós

Olcsó téglá! Építők figyelmébe!

Van szerencsénk a n. é. építész, építőmester és építtető urak szives tudomására hozni, hogy a helyi **NÁDASTÉREN** levő **TÉGLAGYÁRAT**

FRIDMANN ADOLF és TÁRSAI

bej. cég alatt tetemesen kibővitve üzembe hoztuk.

Mivel gyárunkat a legújabb és eddig Magyarországon egyedüli **TRIPLEX-féle KÖRKEMENCZÉVEL** szereltük fel, képesek vagyunk bármily mennyiségű téglát a lehető legolcsóbb árban előállítani. Célunk lévén az építkezési kedv emelésével minél nagyobb forgalmat elérni, azért a legjobb minőségűnek elismert téglánkat eddig itt még nem létezett olcsó árban hozzuk forgalomba.

A téglá ára az építkezési helyszínre szállítva

14 forint (28 korona).

Nagyobb mennyiség vételénél **árkedvezményt** nyújtunk. Kötéseket már a jövő évre is elfogadunk.

Szives pártfogását kérve vagyunk

kész szolgálattal 5—10

Fridmann Adolf és társai.

Megrendelési helyek:

Központi irodánk: **Malom-utca 5. sz.** Gyártelepünk: **Nádastéri téglagyár,** telefon 367 sz. **Grünfeld H. József és fia** fakereskedő, ezégnél telefon 430. **Taufer Dezső** vaskereskenőnél, telefon 181.

Építők figyelmébe! Olcsó a téglá!

Van szerencsém a nagyérdemű közönséggel ugyszinte a nagybecsült vevőimmal tudatni, hogy az **egész nyár folyama alatt is**

I. rendű **Bükk, Usztatott, Hántott Cser, Hasított Cser és Tölgyfa**

KAPHATÓ.

I. rendű bükk fa 4 négyszög.	11 frt. 22 kor.
Usztatott bükk fa 4 négyszög.	10 „ 20 „
Hántott cser fa 4 négyszög.	9.50 „ 19 „
Hasított cser fa 4 négyszög.	10 „ 20 „
Tölgy fa 4 négyszög.	9.50 „ 19 „

Hazaszállítva 1 frttal drágább.

A megtekintésére ingyen kocsi.

Megrendelhető telefonon 315. sz. és Wesselényi Miklós-utca 14. sz.

HAZÁM kávéház udvar. 4—10

HIRDETÉSEKET

legolcsóbban felvállal a **„Kolozsvári Ujság”** kiadóhivatala.